

PIEŚCIĆ SIĘ (17) *vb impf*

się (14), się (3).

e jasne.

inf pieścić się (6). ◊ *praes 1 sg* pieścić się (1). ◊ *3 sg* pieści się (7). ◊ *praet 3 sg m* pieścił się (1).

[*f* pieściła się.] ◊ *con 3 sg n* by się pieściło (1). ◊ *part praes act* pieszcząc się (1).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVII (z Cn) – XVIII w. s.v. pieścić.

I. W funkcji czynnej (12) :

1. Okazywać czułość; postępować z czułością [w tym: z kim (2)] (3) :

W przeciwstawieniu: »pieścić się ... prątkiem podsiec« (1): ociec iuż nie ták fie z nim [z *dziecięciem jak matka*] pieści/ á czáfem mu y prątkiem podfiecze/ ále fie pilnie fthára o dobre mienie iego *RejZwierc* 178v.

Przen (1) :

W przeciwstawieniu: »pieścić się ... prątkiem podsiekać«: Tákżec theż náfz ociec niebiefki/ ácz fie z námi nie bárzo pieści/ ácz nam czáfem y prątkiem podfieka/ ále fie pilnie ftára o dobre mienie wieczne náfze *RejZwierc* 178v.

a. O zwierzęciu [z kim] (1) : Osieł niegdy ná pfá patrzył/ Iż się częfto z pánem pieścił: Y nogami się nań wfpinał/ Pan mu wftytko zá dobre miał. *BierEz* M4v.

2. Zajmować się czymś, dbać o coś, poświęcać czemuś dużo czasu [z czym] (3) : *Nutrire hulcus, Pieścić fie s wrzodem/ to yeft lieczyć. Mącz* 255b; Nie pieść fie długo z mémi xiążeczkámi/ Gościu/ boć rzeką báwifz fie fráfzkámi. *KochFr* 16; choćiam ia fwéy głowy nie pfował/ Myśląc cobych miał mówić: wzdym grzywien trzydzieści Ták wzięł/ iáko namędrfzy/ co fye z wotum pieści. *PudlFr* 11.

3. Zachowywać się jak dziecko; adolescenturire, lascivire Mącz (3) : *Adolescenturio, Pieścić fie/ po dziećinsku fobie poczinác Mącz* 262a.

W porównaniach (2): Iuveniliter lascivire, Pieścić fie yákoby co młodego. Mącz 179c, 329d.

4. Mówić pieszczotliwie (1) :

Zwrot: »słowki niewieściami się pieścić« (1): Bo páthrzay więcz ná owego fprofnego á przemierzłego chłopá/ co fie więcz owo fłowki niewieściami pieści *RejZwierc* 83v.

5. Udawać, ukazywać udawaną słabość, płacz (2) : Bárzoć krothki płącz niewieści/ Nie płączeć ále fie pieści *BierEz* R.

W porównaniu (1): [Estera wzięła dwie służebnice] Tedy fie na iedney podpárłá iákoby fie piezcząc [quasi delicata]. BudBib Esth 15/6.

II. W funkcji zwrotnej: Dogadzać sobie; lascivire Mącz; delicate a. delicatum a. in deliciis a. indulgenter facere vel habere se ipsum Cn (5) : Abowiem márne ciáło/ áby fie pyeściło/ Nie dba iż gdzye wziác tu wziác/ áby iedno było. *RejZwierc* 142; *Mącz* 184d; *RejZwierc* 113v.

W przeciwstawieniu: »pieścić się ... pracować« (1): Bo [*ciało nasze*] fobie ieft przyiacielem/ [...] nie názbýt fie też pieści/ á nie názbýt też prácuie. *RejZwierc* 165.

Szereg: »leżeć a pieścić się« (1): Bo folguiąc temu fwowolnemu oflowi [*ciału*]/ ktoremu fie tylko leżeć á pieścić chce/ síłá počćiwy człowiek fobie rzeczy powážnych [...] opuścićby mufiał. *RejZwierc* 113v.

III. [*W funkcji wzajemnej: Obdarzać się piezczotami [z kim]: Jedna piekarka kogoś była skryła Do swej pościeli, bo się z nim pieściła. Otwin(?)Erot 41.*]

Formacje współrdzenne cf PIEŚCIĆ.

Cf **PIESZCZĄCY**, **PIESZCZĄCY SIĘ**

ES